

SANKORÉ



Institut d'Études Islamiques- Africaines

---

---

# **RUUH AS-SALAAT**

## **L'Éssence de la Prière**

Par :

**Cheikh Abdoullahi ibn Muhammad**

**Foudouyé**

(m. en 1827)

**Traduction et Edition du Texte Arabe par:**  
**Abu Alfa Umar MUHAMMAD SHAREEF al-Fodiwa**  
**Traduit de l'Anglais par :**  
**Dylia N'Dèye Malado Bint Amadi Bésékhalé Camara**

**Institute of Islamic-African  
Studies International**

**Tous Droits réservés © 1427/2007 Dylia N'dèye Malado Bint  
Amadi Bésékhalé Camara**

Publié par

**SANKORÉ**



**Institut d'Études Islamiques- Africaines  
Tombouctou- Mali**

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite,  
Conservée dans aucun système de recouvrement, ou transmise en aucune manière ou  
par aucun moyen, électronique ou pareillement, sans la permission écrite des éditeurs.

Courriel: [www.sankore.org/malisankore@gmail.com](http://www.sankore.org/malisankore@gmail.com) ou [mali@sankoreonline.org](mailto:mali@sankoreonline.org)

**Institute of Islamic-African  
Studies International**

## La préface

Ceci est la traduction d'un livre bref mais compréhensif au sujet de la salat (la prière)<sup>1</sup>. Il a été écrit par un de nos ancêtres, l'érudit cheikh, et le maître droit, Abdoullahi ibn Muhammad (Mort en 1827). Cheikh Abdullahi<sup>2</sup> était de lignage Peulh, Maliki<sup>3</sup> en 'école de jurisprudence et Ashari<sup>4</sup> en credo. Il était le frère du célèbre dirigeant Cheikh 'Uthman ibn Foudouye et était l'homme le plus instruit de son temps. Il était aussi le général en chef de l'armée et l'Émir de la région de Gwandu (l'Ouest de la région de l'Empire de Sokoto). Il était un écrivain prolifique, dont les œuvres couvrent toutes les sciences Islamiques. Il est dit avoir écrit plus de 200 livres.

Ce livre ont été traduit par l'Institut de Sankoré pour le bénéfice des frères et les étudiants qui nous ont sollicité pour des leçons concernant la prière. Ce livre n'est pas long mais extrêmement compréhensif. Il décrit la réalité de la salat d'une telle manière que les débutants dans l'étude de l'islam peuvent les comprendre et les mémoriser facilement.

L'avantage de ce petit manuel est qu'il a été écrits par un érudit Musulman Africain. Ceci permettra aux gens d'examiner l'héritage Islamique de l'Afrique et donnera l'occasion aux Musulmans Africains Américains de rapprendre leur propre passe Islamique. Il est évident qu'un lecteur communique en fait avec l'auteur en lisant un livre. **L'INSTITUT de SANKORÉ** est honoré de vous permettre de communiquer avec l'un des savantissimes et l'un des penseurs le plus révolutionnaire de l'Afrique Islamique.

Muhammad Shareef  
27th Ramadan 1414

# Institute of Islamic-African

<sup>1</sup> As-salaat: le mot Arabe qui signifie prière en Islam. En linguistique ce mot signifie la supplication, et selon la shari'a cela veut dire l'adoration qui comprends la recitation, l'inclination, la prosternation et l'humilité. Elle commence avec le takbir et se termine avec le taslim. Il ya cinq prières obligatoires, dix prières *sounna* et huit prières suregatoires. Chaque prière a un temps déterminé. [ voir cheikh Abu Bakr Jaabir al-jazaa'iri, Al-'Ilm wa al-'Ulama p.45 ].

<sup>2</sup> Pour plus d'informations sur Cheikh Abdoullahi ibn Muhammad Foudouyé voir notre traduction, a paraître, de son 'Ida an-Nusukh

<sup>3</sup> **Malik ibn Anas ibn Malik al-Asbaahi** ( c. 712-96)/ l'érudit de hadiith et le juriste spécialisé dans les traditions Islamiques produites à Madina al-Munawwara. Ses enseignements sont le fondement de ce qui s'appelle aujourd'hui l'école du droit Maliki

<sup>4</sup> **Abu Hasan al-Asha'ri** : Le Juriste et l'érudit célèbre qui a développé la science théologique pour défendre le credo des gens de la *sounna* contre la corruption et les déviations des enseignements non-musulmans et hérétiques. Il est considéré comme étant le Mujaddid du 7ème siècle.

## **L'Essence de la Priere**

Au nom D'Allah le tout Misericordieux, le tres misericordieux. Que la Paix et le salut d'Allah soient sur notre maitre Muhammad et sur sa famille, ses compagnons, ses femmes et ses descendants, abondamment.

Le Shaykh (**Abdoullahi ibn Mouhammad**) a dit qu'il a ete rapporte avec l'autorite du Messager d'Allah, paix et salut sur lui, qu'il y'a douze milles points, pour soigner la priere, avec lesquels est descendu l'ange Djibril, paix sur lui. Puis le prophete, paix et salut sur lui, les a formuler en douze points obligatoires.

### **Les Six Obligations Avant la Priere**

- [1] La premiere obligation est le savoir.
- [2] La deuxieme est l'ablution.
- [3] La troisieme est l'habillement.
- [4] La quatrieme est de sauvegarder les temps de la priere.
- [5] La cinquieme est de se tourner vers la *Qibla*( la direction de la Mecque).
- [6] La sixieme est l'intention. Toutes les six sont avant la priere.

### **Les Six Obligations durant la Priere**

Quant aux six obligations durant la priere elles sont :

- [1] se tenir debout ;
- [2] dire '*Allahu akbar*' au commencement ;
- [3] la recitation du Qur'an ;
- [4] s'incliner ;
- [5] la prosternation ;
- et [6] la position assise.

Institute of Islamic-African  
Studies International

### Les Preuves De ces Douzes Obligations dans Le Qu'ran<sup>5</sup>

1. A propos de l'obligations du savoir, l'exalte a dit ; « **Demandez donc aux gens du rappel si vous ne savez pas** » [16 :43].
2. A propos de l'obligation de l'ablution, l'Exalte a dit ; « **O les croyants! Lorsque vous vous levez pour la salat, lavez vos visages et vos mains jusqu'au coude ; passez les mains mouillees sur vos tetes ; et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles** »[5 :6].
3. A propos de l'obligation de l'habillement, l'Exalte a dit : « **O enfants d'Adam, dans chaque lieu de salat portez votre papure (vos habits)** » [7 :31].
4. A propos de l'obligation de sauvegarder les temps de la priere, l'Exalte a dit : « **puis lorsque que vous etes en securite, accomplissez la salat (normalement), car la salat demeure, pour les croyants, une prescription, a des temps determines** »[4 :103].
5. A propos de l'obligation de se tourner vers la *Qibla*, l'Exalte a dit : « **Et d'ou que tu sortes, tourne ton visage vers la mosquee sacree** »[2 :150].
6. A propos de l'obligation de l'intention, l'Exalte a dit : « **Il leur a ete commande, cependant, que d'adorer Allah, lui vouant un culte exclusif** » [98 :5].
7. A propos de l'obligation de se tenir debout, l'Exalte a dit : « **Et tenez-vous debout devant Allah, avec humilite** » [2 :238].
8. A propos de l'obligation de dire 'Allahu akbar' au commencement, l'Exalte a dit : « **Et proclame hautement sa grandeur** » [17 :111].
9. A propos de l'obligation de la recitation du Qu'ran, l'Exalte a dit : « **Recitez donc ce vous est facile du Coran** »[73 :20] .
10. A propos de l'obligation de s'incliner, l'Exalte a dit : « **Et inclinez-vous avec ceux qui s'inclinent** »[ 2 :43].
11. A propos de l'obligation de la prosternation, l'Exalte a dit : « **Mais prosternez-vous devant Allah qui les a crees, si c'est lui que vous adorez** »[41 :37].
12. A propos de l'obligation de s'asseoir, l'Exalte a dit : « **Quand tu termine (la priere), alors assiez-toi droit, et a ton Seigneur aspire** »[94 :7-8].

---

<sup>5</sup> Tous les rites obligatoires des musulmans sont etablis dans l'infaillible Qu'ran. Celui qui souhaite que son cœur soit illumine par la lumiere du savoir devrait compter sur le Qu'ran et la sunna pour tout ce qu'il desire savoir. Toutes oeuvres obligatoires et prohibition sont decrites dans le Qu'ran et la Sunna. [ Voir notre traduction de Umdat al-'Ulama de Cheikh Uthman Dan Foudouyé].

## Comment Perfectionner Ces Douzes Obligations

Quant a l'obligation du savoir on ne peut la perfectionner que par trois choses :

[1] Il faut connaître les obligations de la priere, les *Sounnas* de la priere et les merites de la priere. [2] Il faut connaître les lois concernant l'eau<sup>6</sup>. Et [3] il faut connaître les tours que jouent Satan<sup>7</sup>.

Quant a l'obligation des ablutions on ne peut la perfectionner que par trois choses : [1] Il faut purifier son cœur de la haine, de la tromperie et de l'envie. [2] Il faut purifier son corps des peches. [3] Il faut se laver les membres du corps correctement sans gaspiller l'eau.

Quant a l'obligation de l'habillement elle ne peut etre perfectionner que par trois choses. [1] La source de l'habit doit etre licite [2] L'habit ne doit avoir aucune souillures<sup>8</sup>. [3] L'habit doit etre conforme a la *Sounna*<sup>9</sup>.

---

<sup>6</sup> Allah ta'ala a dit : « **Nous avons fait descendre des cieux de l'eau pure afin que vous vous purifiez avec.** » [ 8:11]. L'eau pure est pure en elle-meme et purifie les autres choses- comme l'eau de pluie, l'eau de mer et l'eau des puits ; tant que trois qualites de ces eaux demeurent inchangees ( la couleur, le gout et l'odeur) par quelque chose qui est capable de les modifier. Si meme l'une des qualites ci-dessus change, alors il est inacceptable d'utiliser cet eau pour nettoyer l'urine et les scelles ou pour le grand lavage. Si l'eau est modifiee par quelque chose en son fond, comme la terre ou le sel ou par quelque chose qui y pousse comme la moisissure, ou par la duree du temps ou elle stagne- elle n'est pas alteree et peut etre utilisee pour les choses ordinaires et les rites d'adoration. [ voir la traduction de *Umdat al-Bayaan* par Cheikh Uthman Dan Foudouyé].

<sup>7</sup> Satan ( ou Shaytan en Arabe) trompe l'humanite avec sept differentes guises. [1] Il vous obstruit d'obeir. Alors repoussez-le, si Allah vous protege, en sachant que vous avez besoin de bonnes œuvres afin de vous approvisionnez pour ici-bas et pour l'au-dela, qui est infini. [2] Il vous commande a retarder ce que vous avez a faire. Alors repoussez-le en sachant que l'heure n'est pas entre vos mains et que vous pourrez mourir a tous moments. [3] Il vous commande de vous hater durant les bonnes œuvres en vous suggerant, « depeche-toi afin que tu puisses faire telle ou telle chose ! Alors repoussez-le en realisant que quelques bonnes œuvres accomplies avec perfection sont bien meilleures que plusieurs bonnes oeuvres inachevees. [4] Il vous ordonne de perfectionner votre culte afin d'etre vu par les hommes. Alors repoussez-le en realisant que la vue d'Allah vous suffit. [5] Il vous souffle de l'arrogance et de la fierte dans le cœur en vous disant, « qui est plus sublime et plus precis que toi en obeissance ? » Alors repoussez-le en realisant que votre obeissance a Allah est une benediction d' Allah, elle ne provient pas de vous. Et si ce n'etait pas grace a la bonte d' Allah vous ne pourriez obeir a aucune loi divine. [6] Il vous piege en suggerant a votre cœur, «garde tes bonnes œuvres secretes, bientôt il manifesterà tes œuvres au monde entier ». Alors repoussez-le en realisant que vous etes le serviteur d'Allah et que lui seul est votre maitre. S'il le veut vous serez important, et s'il le veut vous serez insignifiant. Cela devrait vous etes egal qu'il manifeste vos bonnes œuvres ou qu'il les cache, car les hommes ne possedent rien qui vaille la peine d'etre convoite. [7] Il vous suggere : tu n'as pas besoin de remplir tes obligations envers Dieu. Car si vraiment vous avez ete cree et destine a etre l'un des gens du delice, alors il n'y a aucun danger a ne pas remplir vos obligations. Et si tu as ete cree et destine a etre parmi les gens de l'enfer, alors il n'y a aucun avantage a les remplir. Alors repoussez-le en realisant que vous etes un serviteur. Et un serviteur se doit seulement de suivre les ordres comme servitude oblige. Et c'est Allah le Seigneur et seul le Seigneur peut etre Seigneur.

<sup>8</sup> Najasat: c'est quelque chose qui est impure en elle-meme-comme les chiens, swine, le defunt, le fluid prosthétique, le sperme, le sang menstruel, l'urine, les scelles etc, [ voir '*Ulum al-Mu'amila* de Cheikh Uthman Dan Foudouyé] .

<sup>9</sup> La *sounna* concernant les hommes est que ses parties intimes ( qui couvrent le nombril jusqu'en dessous des genoux )doivent etres couvertes. Quant aux femmes tout le corps, sauf le visage et les mains, doit etre couverts. Et tous les deux doivent mettre des vetements ni trop fins que l'on est

Quant a l'obligation de sauvegarder les temps de la priere on ne peut perfectionner que par trois choses.[1] Il faut constamment observer les mouvements du soleil, de la lune et des etoiles<sup>10</sup>. [2] Il faut ecouter l'appel a la priere attentivement. Et [3] le cœur doit toujours pense aux temps de la priere.

Quant a l'obligation de se tourner vers la *Qibla*, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Il faut faire face a la *Qibla*. [2] Il faut que le cœur soit voue a Allah. [3] Il faut etre craintif et soumis.

Quant a l'obligation de formuler l'intention, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Il faut savoir quelle priere vous etes en train d'accomplir. [2] Il faut etre conscient que vous etes debout devant Allah, et si vous ne pouvez pas le voir, alors sachez que lui vous voit. [3] Il vous faut realiser qu'Allah voit vos œuvres soit secretes ou ouvertes, bonnes ou mauvaises.

Quant a l'obligation de se tenir debout, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Il faut regarder l'endroit de la prosternation. [2] Il faut confier votre cœur a Allah. [3] Il ne faut se tourner ni a gauche ni a droite.

Quant a l'obligation de prononcer *Allahu akbar* au commencement, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Il vous faut prononcer la *takbir*<sup>11</sup> correctement et desicivement. [2] vous devez lever vos mains au niveau de vos oreilles. Et [3] vous devez faire en sorte que votre coeur soit (present) rempli d'Allah 'izza wa jalla en l'exaltant et en soyant soumis.

Quant a l'obligation de la recitation du Qu'ran, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] vous devez reciter la *Faatiha*<sup>12</sup> du livre avec un chapitre supplémentaire lentement et clairement, sans erreurs de prononciation ou corruption. [2] vous devez etre attentif a ce que vous recitez. [3] vous devez reciter d'une maniere digne et en saisissant le sens des versets.

Quant a l'obligation de s'incliner, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] votre dos doit etre droit et parallele au sol et vous ne devez ni lever ni baisser la tete. [2] Vous devez glorifier Allah avec de

## Studies International

---

capable de voir le corps ni trop serres que l'on est capable de voir la forme du corps. [ voir notre traduction, a paraître, d' *Alamat al-Mutabi'in as-Sounna* par Cheikh Abdoullahi Ibn Foudouyé

<sup>10</sup> Ce qui signifie que l'on doit etre capable de determiner l'heure. De nos jours les horloges et les montres servent a cela. Cependant, il devrait y avoir dans toutes communité, quelqu'un qui a le savoir du calcul du temps en observant le Soleil, la lune et les Etoiles. Ce qui implique la science de l'astronomie. [ voir la traduction , a paraître, de *Tanbih al-Fouhoum* de Cheikh Muhammad Bello Ibn Uthman. ]

<sup>11</sup> *Takbir*: le fait de dire Allah est le plus grand ( *Allahu Akbar* ).

<sup>12</sup> Al-Faatiha: c'est le premier chapitre du Qu'ran. Il est surnomme *Umm al-Qu'ran* ( La mere du Qu'ran ; *Saba'a Al -Mathani* ( Les septes repetes ) ; *Surat al-Hamd* ( le Chapitre de la louange).

l'exaltation<sup>13</sup>. Et [3] vous devez placez vos mains sur vos genoux avec vos doigts legerement ecarte.

Quant a l'obligation de la prosternation, on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Vous devez placer vos mains a cote de vos oreilles. [2] Votre corps doit etre au repos et immobile en faisant la supplication<sup>14</sup>. Et [3] vous ne devez pas mettre vos bras par terre comme les chiens.

Quant a l'obligation de s'asseoir on ne peut la perfectionner que par trois choses. [1] Vous devez vous asseoir sur votre hanche gauche et redresser votre pieds droit. [2] Vous devez reciter la *tashahhud*<sup>15</sup> ainsi que la priere sur le prophete<sup>16</sup>, paix et salut sur lui. Et [3] Vous devez dire as-salaamou 'alaykoum ayant l'intention de sortir de la priere.

### **Comment Sceller les Douzes Obligations ci-dessus**

Si vous avez complete et perfectionne ces douzes points, alors vous avez besoin du cachet. Ce cachet est la sincerite<sup>17</sup>. Et ceci est conforme avec les paroles de l' Exalte ;[98 : 5].

De plus, la sincerite ne peut etre parfaite que par trois choses :

[1] Que la priere est pour vous un moyen d'obtenir le plaisir d'Allah ta'ala. [2] Que vous realisez que le succes ne provient que d'Allah ta'ala. [3] Memorisez ces douzes obligations jusqu'à ce votre cœur s'en soumette.

<sup>13</sup> La glorification don't on parle ici c'est: **Soubhaana rabbi al-'adhiim wa bi hamdihi** ( Gloire a mon seigneur le tres grand et ses louanges )

<sup>14</sup> La supplication convenable pour la prosternation est : **Soubhaana rabbi al 'ala wa bi hamdihi** ( Gloire a mon Seigneur l'Exalte et Ses Louanges ). Toutefois on peut y ajouter toutes autre supplications convenables.

<sup>15</sup> *Tashahhoud*: signifie linguistiquement ' un temoignage solide'. C'est le temoignage que l'on fait durant la position assise de la priere. C'est de dire **At tahiyatou lillahi, az-zakiyatou lillahi, at tayibatou wa as-salawatou lillahi. As-salaamou Alaika ayyou an-nabiyyou wa rahmatoullahi wa baratouhou. As-salaamou 'alainaa wa 'ala 'ibaadi illahi ssaalihin. Ash'hadou an la ilaha illa Allah wahdahou laa shariika lahou. Wa ash-hadou anna Muhammadan'abdouhou wa rasoulouhou.** ( Salutation a Allah. La purification est pour Allah. Les bonnes œuvres et les prieres sont pour Allah. Que la paix soit sur toi O prophete et la misericorde et ses benedictions. Que la paix soit sur nous et sur les serviteurs pieux, point de dvinite a part Allah, l' unique qui n'a pas d' associe. Et je temoigne que Muhammad est son serviteur et son messenger).

<sup>16</sup> La priere pour le prophete ( *as-salaatu 'ala n-nabiyyi* ) : **Allahoumma sallai 'ala Muhmmadin wa aali Muhammadin kama sallaita ala Ibrahim wa aali Ibrahim. Wa barak 'ala Muhammadin wa aali Muhammadin kama barakta 'ala Ibrahim wa aali Ibrahim. Innaka hamiidu l-majiid.** ( O Allah ! Prie sur Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu a prier sur Ibrahim et sur la famille de Ibrahim. Benit Muhammad et la famille de Muhammad, Comme Tu as beni Ibrahim et la famille de Ibrahim. En verite dans tous les mondes, Tu es digne de louange et de puissance. [ voir as-Shifa de Qadi Iyaad, p 69 sect.2.].

<sup>17</sup> Il y a en deux sorte d'Ikhlaas ( la sincerite ): la sincerite dans les actions et la sincerite dans la poursuite de l'au-dela. Quant a la sincerite dans les actions cela signifie argir en desirant se rapprocher d'Allah. Quant a la sincerite dans la poursuite de l'au-dela cela signifie desirer la bonte de l'au-dela en faisant des bonnes œuvres. La sincerite s'est d'etre constamment vigilant concernant Allah. Le contraire de la sincerite c'est de se faire remarquer ( ar-riya'a). Se montrer c'est desirer l'ici-bas en executant des œuvres de l'au-dela. [ Voir la traduction de [Tariq al Janna](#) p37 de Cheikh 'Uthman Dan Foudouy ].

Car c'est une obligation pour tout musulman de préserver ces douzes point en les apprenant et il doit faire un effort pour que ses actions leur soient conformes. Et la parole de l'Exalte confirme ceci : [16 :43]

### Les Premiers qui ont Accomplis les Cinq Prieres

**Adam**, paix sur lui, est le premier qui a prie la priere de l'aube. **Dawud**, paix et salut sur lui, est le premier qui a prie la priere de midi. **Soulayman**, paix et salut sur lui, est le premier qui a prie la priere de l'apres-mini. **Yaqoub**, paix et salut sur lui, est le premier qui a prie la priere du crepuscule. **Yunus**, paix et salut sur lui, est le premier qui a prie la priere du soir. Et toutes ces cinq ont ete reunies pour **Muhammad**<sup>18</sup>, que la paix et la benediction d'Allah soit sur lui.

### Le Corps de la priere

La Priere a un esprit, une tete, un cœur, un corps, un squelette, des yeux, des oreilles, un estomac, des genoux et des pieds. La tete de la priere c'est de dire **Allahu akbar** au commencement. Son esprit c'est **Al-hamdou lilahi rabbi l-'aalamiin**<sup>19</sup>. Son cœur c'est l'intention. Son estomac c'est l'inclination. Son corps c'est de dire **Sami'a Allahu liman hamidahou**<sup>20</sup> ( Allah entend celui qui le loue). Son squelette c'est de dire **Allahuma Rabbana wa laka al-hamd**<sup>21</sup> ( O Allah, Notre Seigneur et a lui la louange). Ses yeux sont les prosternations. Ses genoux sont les deux *tashahhounds* . Ses oreilles sont la recitation du chapitre supplementaire du Qu'ran. Ses pieds c'est de dire **As-salaamou alaikoum** a la fin. Quiconque ne sait pas ses choses alors sa priere est deffectueuse et il est l'un des ignorants<sup>22</sup>.

### Correction

<sup>18</sup> Au debut de l'islam Allah avait prescrit trois prieres obligatoires: la priere de l'aube (*subh*); la priere de midi (*dhuhr*); et la priere du crepuscule (*maghrib*). Ensuite de ces trois prieres Allah en a fait cinq en divisant la priere de midi en deux prieres (*dhuhr an 'asr*) et la priere du crepuscule est aussi divise en deux (*maghrib et 'isha*). Cela a ete fait lors du voyage nocturne du prophete, quant il, paix et salut sur lui, a ete transporte de la Mecque a Jerusalem et de la aux Septs Cieux ; ou il a converse avec les autres messagers et prophetes ou il est arrive a une distance de deux arcs de son Seigneur. Ce voyage nocturne a eu lieu la nuit du vendredi, le 17 Ramadan, douze ans apres le debut de la mission prophetique et huit mois avant l' *hijra* de la Mecque a Madina. [ Voir 'Abdur Rahman ibn a'-Jawzi dans son *al-Wafa' bi Ahwal al-Mustapha*, p.65 .] .

<sup>19</sup> Ici le Cheikh veut dire la recitation de la *Faatiha*, qui commence avec **al-hamdu lilahi rabbi al-'aalamiin**.

<sup>20</sup> Ceci doit etre dit en se relevant du *ruku*

<sup>21</sup> Ceci doit etre dit après s'etre releve du *ruku* et pendant qu'on est dresse debout avant la prosternation

<sup>22</sup> **Jaahil**- ignorant: provenant de la racine *jahala* ( etre ignorant ou se conduire follement). C'est le contraire de la perspicacite (*basiira*), qui signifie avoir de la connaissance profonde des choses en tirant ses preuves du Qu'ran, la *Sounna*, et le consensus. [ Voir 'Umdat al'Ulama de Cheikh 'Uthman, p.2. ]

Il y a des erudits qui ont dit qu'il est necessaire pour toute personne qui prie d'etre attentif a six choses concernant sa priere.[1] la premiere est de dire Allahu akbar au moment ou il est en train de s'incliner et pas pendant l'inclination. [2] La deuxieme est de dire **Sami'a Allahu liman hamidahu** pendant qu'il se redresse apres l'inclination et non quand il est deja debout. [3] La troisieme est de dire **Allahumma Rabbana wa laka al-hamdou** quand il est dresse debout et non en se relevant de l'inclination.

[4] La quatrieme est de dire **Allahu akbar** en se prosternant et non durant la prosternation. [5] La cinquieme est de dire **Allahu akbar** apres s'etre releve, pas avant que son front ait quitter le sol. Et [6] la sixieme est de dire **Allah akbar** seulement apres qu'il se soit dresse debout apres s'etre assis au milieu de la priere, pas avant qu'il soit droit.

### La Prosternation de l'oubli

Quant a la sounna de se prosterner avant le salaam : [1] Quiconque oublie de reciter le chapitre supplementaire apres la Faatiha doit se prosterner avant le salaam ; [2] Quiconque oublie deux takbirs, doit se prosterner avant les salaams ; [3] Quiconque recite a voix basse ce qui doit etre recite a haute voix, doit se prosterner avant les salaams ; [4] Quiconque oublie de s'asseoir au milieu de la priere, doit se prosterner avant les salaams ; Quiconque oublie d'accomplir les deux tashahhuds, doit se prosterner avant les salaams ; et [6] Quiconque omet quelque chose ensuite ajoute quelque chose, doit se prosterner avant les salaams. Quant a la sounna de se prosterner apres les salaams : [1] Quiconque dit les salaams apres seulement deux rakats, doit se prosterner apres les salaams ; [2] quiconque ajoute un rak'at ou deux, doit se prosterner apres les salaams ; [3] quiconque se tient debout apres deux ra'kat, puis se rappelle et se rassemble, doit se prosterner apres les salaams ; [4] quiconque parle par inadvertance ( involontairement) durant la priere, doit se prosterner apres les salaams ; [5] quiconque recite a haute voix ce qui devait etre recite en silence, doit se prosterner apres les salaams ; [6] quiconque est accable par le doute, doit se prosterner apres les salaams ; et [7] quiconque ignore s'il a prie trois ou quatre rak'ats, doit se prosterner apres les salaams. Realisez que les attributs de la priere sont comme ceux de la creation du l'humanite. Si quelque chose est defectueux sur le corps, comme une main ou un pied en moins, alors le corps l'est aussi. De meme pour la priere, s'il y a quelque chose de defectueux en quoi que se soit de ses pilliers, alors elle est incorrecte et a besoin d'etre rectifiee.

Qu'Allah donne la paix a notre maitre Muhammad et a sa famille.  
Louange a Allah Seigneur des mondes.